



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL
E/CN.7/1997/PC.1
26 February 1997
RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ,
ВЫСТУПАЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО
ОРГАНА СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ, ПОСВЯЩЕННОЙ БОРЬБЕ С НЕЗАКОННЫМ
ПРОИЗВОДСТВОМ, СБЫТОМ, СПРОСОМ, ОБОРОТОМ
И РАСПРОСТРАНЕНИЕМ НАРКОТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ
И ПСИХОТРОПНЫХ ВЕЩЕСТВ И СВЯЗАННОЙ С ЭТИМ
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ

Первая сессия

Вена, 26-27 марта 1997 года

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Предварительная повестка дня*

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
3. Подготовка к специальной сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения вопроса о борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельностью и для выработки новых стратегий, методов, практических видов деятельности и конкретных мер в целях укрепления международного сотрудничества в решении проблемы злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота.

Аннотации

Комиссия по наркотическим средствам в своей резолюции 13 (XXXVIII) постановила продолжить рассмотрение предложения о созыве международной конференции для рассмотрения прогресса, достигнутого правительствами и системой Организации Объединенных Наций в борьбе со

* В разделе IV своей резолюции 51/64 Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросам международного контроля над наркотиками и ее возможных результатах (A/51/469) и предложила Комиссии по наркотическим средствам учитывать рекомендации, содержащиеся в этом докладе.

злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1995/40 рекомендовал Генеральной Ассамблее и Комиссии в первоочередном порядке рассмотреть такое предложение. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 50/148 просила Комиссию всесторонне обсудить это предложение.

По рекомендации Комиссии, сделанной на ее тридцать девятой сессии, Экономический и Социальный Совет принял резолюцию 1996/17. В этой резолюции Совет, будучи убежден, что проведение специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной этому вопросу, может внести существенный вклад в обеспечение эффективности действий Организации Объединенных Наций и ее государств-членов в борьбе с этой глобальной угрозой, постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее создать специальную сессию для рассмотрения вопроса о борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельностью.

В разделе IV своей резолюции 51/64 Генеральная Ассамблея постановила провести в течение трех дней в июне 1998 года специальную сессию для рассмотрения вопроса о борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельностью и для выработки новых стратегий, методов, практических видов деятельности и конкретных мер в целях укрепления международного сотрудничества в решении проблемы незаконных наркотиков. В том же разделе этой резолюции Генеральная Ассамблея постановила, что Комиссия по наркотическим средствам должна выполнять функции подготовительного органа специальной сессии Ассамблеи и что подготовительный орган должен иметь открытый состав с точки зрения проходящих в нем обсуждений, обеспечивая полное участие всех государств-членов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и наблюдателей в соответствии с установившейся практикой.

Ожидается, что подготовительный орган проведет свои заседания в 1997 и 1998 годах в ходе сороковой и сорок первой сессий Комиссии по наркотическим средствам. Экономический и Социальный Совет в своем решении 1997/208 постановил, что на своей сороковой сессии Комиссия должна посвятить два дня из своей восьмидневной сессии выполнению функций подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Таким образом, первое совещание подготовительного органа запланировано провести 26-27 марта 1997 года после завершения Комиссией работы в качестве функциональной комиссии Экономического и Социального Совета и руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

Пункт 1

Для этапа специальных заседаний Комиссии по наркотическим средствам, в ходе которого она будет выступать в качестве подготовительного органа специальной сессии, Комиссии необходимо будет избрать новых или подтвердить сохранение прежних должностных лиц. Необходимость проведения новых выборов вызвана изменением состава Комиссии, поскольку она приступает к выполнению роли подготовительного органа. Это объясняется тем, что, выступая в качестве подготовительного органа, Комиссия должна иметь открытый состав, который позволил бы всем государствам - членам Организации Объединенных Наций принять полное участие в ее работе. Таким образом, Комиссия будет продолжать работать в соответствии с правилами процедур функциональных комиссий Экономического и Социального Совета (E/5975/Rev.1), однако членами Комиссии в ходе выполнения ею функций подготовительного органа будут все государства - члены Организации Объединенных Наций. Поэтому в соответствии с правилом 15 правил процедуры Комиссии надлежит избрать из числа представителей ее членов председателя, одного или нескольких заместителей председателя и других необходимых должностных лиц. В ходе выполнения функций подготовительного органа Комиссии надлежит избрать бюро из числа представителей всех государств - членов Организации

Объединенных Наций. Комиссия сможет избрать такое число должностных лиц, какое она сочтет необходимым. Если Комиссия примет решение придерживаться своей обычной практики, то бюро подготовительного органа будет также состоять из одного председателя, трех заместителей председателя и одного докладчика. Выступая в качестве подготовительного органа, Комиссия может также принять решение о том, чтобы избрать новых должностных лиц или сохранить бюро, избранное для этапа обычных заседаний ее сессии. Если Комиссия примет решение избрать новых должностных лиц, то ей следует иметь в виду, что любое должностное лицо, избранное для этапа обычных заседаний сороковой сессии Комиссии, может быть также избрано в качестве должностного лица подготовительного органа.

В соответствии с обычной практикой работы подготовительных органов крупных конференций Организации Объединенных Наций, аналогичных специальной сессии Генеральной Ассамблеи, должностные лица сохраняют свои полномочия на протяжении всего подготовительного процесса в целях обеспечения преемственности в работе. Такой порядок был одобрен также на неофициальных консультациях с постоянными представительствами при Организации Объединенных Наций в Вене, в ходе которых было выражено общее мнение о том, что должностные лица бюро подготовительного органа должны сохранять свои полномочия на протяжении всех заседаний этого органа до проведения специальной сессии. В таком случае, если Комиссия не примет иного решения, обычная ротация должностных лиц, как и прежде, будет произведена в ходе этапа обычных заседаний сорок первой сессии Комиссии, в то время как состав бюро этапа специальных заседаний останется прежним.

Пункт 2

После избрания должностных лиц своего бюро подготовительный орган примет повестку дня и расписание заседаний текущей сессии, а также рассмотрит другие организационные вопросы. Таким образом, ему будет предложено принять решение о том, каким образом он намерен организовать работу своей первой сессии, в том числе рассмотреть вопрос о создании рабочих групп, если в этом возникнет необходимость. Подготовительному органу необходимо будет распределить свое время для рассмотрения вопросов существа и процедурных вопросов, уделяя последним особое внимание в ходе своей первой сессии.

Кроме того, подготовительному органу необходимо будет рассмотреть повестку дня и расписание заседаний своей второй сессии. Возможно, он пожелает также рассмотреть вопрос о том, необходимо ли будет провести какие-либо межсессионные совещания, или о том, необходимо ли будет провести какие-либо иные конкретные мероприятия в период между первой и второй сессиями. Проект предварительной повестки дня второй сессии подготовительного органа, предложенный Генеральным секретарем в его докладе о подготовке к специальному сессии Генеральной Ассамблеи и ее возможных результатах (A/51/469, пункт 24), воспроизводится в докладе Директора-исполнителя о процедурных вопросах, которые должны быть рассмотрены в ходе подготовки к специальному сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.7/1997/PC.2).

Подготовительному органу следует рассмотреть этот проект, с тем чтобы определить, необходимо ли внести в него какие-либо изменения. В частности, он, возможно, пожелает подтвердить, что будет подготовлен единый доклад, в котором будут отражены как результаты его первой и второй сессий, так и результаты любых межсессионных мероприятий, о которых необходимо представить информацию. Такой подход представляется наиболее предпочтительным ввиду крайне ограниченной продолжительности первой сессии. Рассмотренные в ходе первой сессии подготовительного органа процедурные вопросы, которые потребуют принятия решения Генеральной Ассамблеей до начала второй сессии, можно было бы отразить в проектах рекомендаций, которые будут препровождены Ассамблее для рассмотрения.

Пункт 3

Пункт 3 состоит из двух самостоятельных элементов: процедурные вопросы, которые требуют принятия решения Генеральной Ассамблеей для проведения дальнейших подготовительных мероприятий по организации специальной сессии, и вопросы существа, связанные с вопросами, которые требуют рассмотрения и принятия решения Ассамблеей в целях обеспечения успешного проведения специальной сессии.

Процедурные вопросы

Подготовительному органу следует рассмотреть вопрос о выработке рекомендаций по следующим вопросам, уделяя должное внимание правилам процедуры и установившейся практике работы Генеральной Ассамблеи: точное название, проект предварительной повестки дня и сроки проведения специальной сессии; состав бюро; создание специального комитета; и состав Комитета по проверке полномочий и Генерального комитета.

В целях оказания Комиссии помощи в рассмотрении пункта 3 ей будет представлен подготовленный Секретариатом документ, содержащий проекты рекомендаций по этим вопросам.

В своей резолюции 51/64 Генеральная Ассамблея признала необходимость активного привлечения неправительственных организаций к подготовке специальной сессии в соответствии с резолюцией 1996/31 Экономического и Социального Совета, а также необходимость обеспечения соответствующих мероприятий для их участия в ходе специальной сессии. Подготовительный орган, возможно, пожелает рассмотреть пути выполнения этого положения резолюции 51/64 Генеральной Ассамблеи.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о процедурных вопросах, которые должны быть рассмотрены в ходе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.7/1997/PC.2).

Вопросы существа

Результаты трехдневной специальной сессии Генеральной Ассамблеи в значительной степени будут зависеть от вопросов существа, которые будут рассмотрены Ассамблеей в ходе этой сессии. Например, предложенные темы обновления Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблей на ее семнадцатой специальной сессии (резолюция S-17/2 Генеральной Ассамблеи) и принятия декларации о руководящих принципах сокращения незаконного спроса на наркотики, несомненно, потребуют углубленной оценки целого ряда вопросов. Комиссии предлагается оказать Генеральной Ассамблее помощь в определении как возможных результатов специальной сессии, так и вопросов, которые необходимо рассмотреть для достижения этих результатов.

Генеральный секретарь в своем докладе о подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросам международного контроля над наркотиками и ее возможных результатах (A/51/469) определил следующие вопросы, которые могут быть положены в основу обсуждений на специальной сессии: обзор международных документов о контроле над наркотиками; предотвращение утечки химических веществ, используемых при незаконном изготовлении наркотиков; усиление мер борьбы со злоупотреблением стимуляторами и их незаконным оборотом; сокращение незаконного спроса на наркотики; предупреждение отмывания денег и борьба с ним; искоренение незаконных культур и альтернативное развитие; сотрудничество судебных органов; координация деятельности в области борьбы против незаконного оборота наркотиков и связанной с ним организованной преступности, против террористических групп, занимающихся незаконным оборотом наркотиков, и против незаконной торговли оружием; и укрепление механизма международного контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций.

В докладе Директора-исполнителя о вопросах существа, которые должны быть рассмотрены Генеральной Ассамблей на ее специальной сессии (E/CN.7/1997/PC.3), все предлагаемые для рассмотрения вопросы объединяются в пять основных групп: а) обзор осуществления Всемирной программы действий; б) присоединение к международным договорам о контроле над наркотиками и их осуществление (включая сотрудничество судебных органов, предотвращение утечки прекурсоров, усиление контроля над стимуляторами и предупреждение отмывания денег и применение соответствующих санкций); в) сокращение незаконного спроса на наркотики; г) искоренение незаконных культур и альтернативное развитие; и д) усиление международного сотрудничества.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о вопросах существа, которые должны быть рассмотрены Генеральной Ассамблей на ее специальной сессии (E/CN.7/1997/PC.3)

Предварительное расписание заседаний

Среда, 26 марта 1997 года

1-е заседание

10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.

Пункт 1. Выборы должностных лиц

Пункт 2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Пункт 3. Подготовка к специальной сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения вопроса о борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельностью и для выработки новых стратегий, методов, практических видов деятельности и конкретных мер в целях укрепления международного сотрудничества в решении проблемы злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота

2-е заседание

15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.

Пункт 3. (продолжение)

Четверг, 27 марта 1997 года

3-е заседание

10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.

Пункт 3. (продолжение)

4-е заседание

15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.

Пункт 3. (продолжение)